

“CES CHAUSSONS RACONTENT UNE HISTOIRE...”



■ ■ p.2

🇬🇧 p.3

🇩🇪 p.4

🇮🇹 p.5

🇪🇸 p.6

🇫🇷 p.7

🇨🇿 p.8



“CES CHAUSSONS RACONTENT UNE HISTOIRE...”

Les créations Lait et Miel regorgent de petits détails soigneusement pensés pour nourrir l'imaginaire des tout petits. Découvrez dès maintenant l'histoire qui donnera vie aux chaussons de votre enfant.

Choupie la coccinelle

Dans une jolie clairière pleine de fleurs, vivait Choupie, une petite coccinelle rigolote et très joyeuse. Chaque matin, Choupie se disait : « Aujourd’hui, je vais faire sourire tout le monde ! »

Avec ses petites pattes, elle faisait des pirouettes et des danses rigolotes. Tous les insectes autour d’elle riaient en la regardant.

Un jour, Choupie décida de faire un grand spectacle dans la clairière. Elle invita tous ses amis : les abeilles, les papillons, et même le vieux scarabée grognon. Quand le spectacle commença, Choupie arriva en dansant et en faisant des blagues. Tout le monde riait très fort, même le vieux scarabée !

Pendant le spectacle, son amie Lila, une autre coccinelle, lui dit : « Choupie, tu es vraiment géniale ! »

Choupie s’arrêta et devint toute rouge. « Oh, euh... merci, » dit-elle en souriant timidement.

Lila rigola : « Tu rougis toujours quand on te fait un compliment, Choupie ! »

Choupie éclata de rire aussi. Elle se rendit compte que c’était gentil d’être complimentée.

À la fin de la journée, tout le monde remercia Choupie pour ce beau moment. Et même si elle continuait à rougir quand on la félicitait, cela ne l’empêcha jamais de danser et de faire rire ses amis.

Car Choupie le savait : le bonheur, c’est comme une danse amusante. Quand on le partage, tout le monde est content !



Lait et Miel

Plus de chaussons, plus d’histoires

www.lait-et-miel.fr/



"THESE SLIPPERS TELL A STORY..."

Lait et Miel creations are full of carefully crafted little details designed to nurture the imagination of little ones. Discover now the story that will bring your child's slippers to life.

Choupie the Ladybird

In a pretty clearing full of flowers, there lived Choupie, a funny and very happy little ladybug. Every morning, Choupie would say, "Today, I'm going to make everyone smile!" With her tiny legs, she twirled and did funny dances. All the insects around her laughed when they watched her.

One day, Choupie decided to put on a big show in the clearing. She invited all her friends: the bees, the butterflies, and even grumpy old Beetle. When the show started, Choupie came out dancing and telling jokes. Everyone laughed so much, even the old Beetle !

During the show, her friend Lila, another ladybug, said to her, "Choupie, you're amazing!" Choupie stopped and turned bright red. "Oh, um... thank you," she said with a shy smile. Lila giggled. "You always blush when someone says something nice to you, Choupie!"

Choupie laughed too. She realized it was nice to get compliments. At the end of the day, everyone thanked Choupie for such a wonderful time. And even though she kept blushing when people said nice things, she never stopped dancing and making her friends laugh. Because Choupie knew: happiness is like a funny dance. When you share it, everyone feels happy!



Lait et Miel

Plus de chaussons, plus d'histoires

www.lait-et-miel.fr/



„DIESE HAUSSCHUHE ERZÄHLEN EINE GESCHICHTE...“

Die Kreationen von Lait et Miel sind voller liebevoll gestalteter Details, die die Fantasie der Kleinsten anregen. Entdecken Sie jetzt die Geschichte, die die Hausschuhe Ihres Kindes zum Leben erwecken wird.

Choupie der Marienkäfer

In einer hübschen Lichtung voller Blumen lebte Choupie, ein lustiger und sehr fröhlicher kleiner Marienkäfer. Jeden Morgen sagte Choupie: „Heute bringe ich alle zum Lächeln!“ Mit ihren kleinen Beinchen machte sie Purzelbäume und lustige Tänze. Alle Insekten um sie herum lachten, wenn sie ihr zusahen.

Eines Tages beschloss Choupie, eine große Show auf der Lichtung zu veranstalten. Sie lud all ihre Freunde ein: die Bienen, die Schmetterlinge und sogar den alten, brummigen Käfer. Als die Show begann, kam Choupie tanzend und Witze erzählend heraus. Alle lachten laut, sogar der alte Käfer!

Während der Show sagte ihre Freundin Lila, ein anderer Marienkäfer, zu ihr: „Choupie, du bist einfach toll!“ Choupie blieb stehen und wurde knallrot. „Oh, ähm... danke,“ sagte sie mit einem schüchternen Lächeln.

Lila kicherte. „Du wirst immer rot, wenn dir jemand ein Kompliment macht, Choupie!“ Choupie lachte auch. Sie merkte, dass es schön war, ein Kompliment zu bekommen.

Am Ende des Tages bedankten sich alle bei Choupie für die schöne Zeit. Und auch wenn sie weiter errötete, wenn man sie lobte, hörte sie nie auf zu tanzen und ihre Freunde zum Lachen zu bringen. Denn Choupie wusste: Glück ist wie ein lustiger Tanz. Wenn man es teilt, sind alle glücklich!



Lait et Miel

Plus de chaussons, plus d'histoires



“QUESTE PANTOFOLE RACCONTANO UNA STORIA...”.

Le creazioni di Lait et Miel sono ricche di piccoli dettagli attentamente pensati per alimentare l'immaginazione dei più piccoli. Scoprite ora la storia che darà vita alle pantofole del vostro bambino.

Choupie la coccinella

In una bella radura piena di fiori viveva Choupie, una coccinella buffa e molto felice. Ogni mattina, Choupie diceva: “Oggi farò sorridere tutti!” Con le sue zampette, faceva capriole e balli divertenti. Tutti gli insetti intorno a lei ridevano a guardarla.

Un giorno, Choupie decise di fare un grande spettacolo nella radura. Invitò tutti i suoi amici: le api, le farfalle e persino il vecchio scarabeo brontolone. Quando iniziò lo spettacolo, Choupie entrò ballando e raccontando barzellette. Tutti ridevano tantissimo, persino il vecchio scarabeo !

Durante lo spettacolo, la sua amica Lila, un'altra coccinella, le disse: “Choupie, sei fantastica!” Choupie si fermò e diventò tutta rossa. “Oh, ehm... grazie,” disse con un sorriso timido.

Lila ridacchiò. “Diventi sempre rossa quando qualcuno ti fa un complimento, Choupie!” Choupie rise anche lei. Si rese conto che era bello ricevere un complimento.

Alla fine della giornata, tutti ringraziarono Choupie per il bel momento. E anche se continuava ad arrossire quando la elogiavano, non smise mai di ballare e far ridere i suoi amici.

Perché Choupie lo sapeva: la felicità è come un ballo divertente. Quando la condividi, tutti sono felici!



Lait et Miel

Plus de chaussons, plus d'histoires

www.lait-et-miel.fr/



«ESTAS ZAPATILLAS CUENTAN UNA HISTORIA...»

Las creaciones de Lait et Miel están llenas de pequeños detalles cuidadosamente pensados para nutrir la imaginación de los más pequeños. Descubre ahora la historia que dará vida a las zapatillas de tu hijo.

Choupie, la mariquita

En un lindo claro lleno de flores, vivía Choupie, una mariquita divertida y muy feliz. Cada mañana, Choupie decía: “¡Hoy voy a hacer sonreír a todos!” Con sus patitas, hacía volteretas y bailes graciosos. Todos los insectos a su alrededor se reían al mirarla.

Un día, Choupie decidió hacer un gran espectáculo en el claro. Invitó a todos sus amigos: las abejas, las mariposas e incluso al viejo escarabajo gruñón. Cuando comenzó el espectáculo, Choupie entró bailando y contando chistes. ¡Todos se reían mucho, incluso el viejo escarabajo!

Durante el espectáculo, su amiga Lila, otra mariquita, le dijo: “¡Choupie, eres increíble!”

Choupie se detuvo y se puso muy roja. “Oh, eh... gracias,” dijo con una sonrisa tímida.

Lila se rió. “¡Siempre te pones roja cuando alguien te dice algo bonito, Choupie!”

Choupie también se rió. Se dio cuenta de que era agradable recibir un cumplido.

Al final del día, todos agradecieron a Choupie por ese momento tan especial. Y aunque seguía poniéndose roja cuando la felicitaban, nunca dejó de bailar y de hacer reír a sus amigos.

Porque Choupie sabía: la felicidad es como un baile divertido. ¡Cuando la compartes, todos están contentos!



Lait et Miel

Plus de chaussons, plus d'histoires



"DEZE SLIPPERS VERTELLEN EEN VERHAAL..."

De creaties van Lait et Miel zitten vol met zorgvuldig doordachte details die de verbeelding van kleintjes stimuleren. Ontdek nu het verhaal dat leven zal geven aan de pantoffels van uw kind.

Choupie het Lieveheersbeestje

Op een mooie open plek vol bloemen woonde Choupie, een grappig en heel blij lieveheersbeestje. Elke ochtend zei Choupie: "Vandaag ga ik iedereen laten lachen!" Met haar kleine pootjes maakte ze salto's en grappige dansjes. Alle insecten om haar heen lachten als ze naar haar keken.

Op een dag besloot Choupie een grote show te geven op de open plek. Ze nodigde al haar vrienden uit: de bijen, de vlinders en zelfs de oude mopperige kever. Toen de show begon, kwam Choupie dansend en grapjes makend naar voren. Iedereen lachte heel hard, zelfs de oude kever!

Tijdens de show zei haar vriendin Lila, een ander lieveheersbeestje, tegen haar: "Choupie, je bent geweldig!" Choupie stopte en werd helemaal rood. "Oh, eh... dank je," zei ze verlegen glimlachend.

Lila giechelde. "Je wordt altijd rood als iemand iets aardigs tegen je zegt, Choupie!"

Choupie lachte ook. Ze besepte dat het fijn was om een compliment te krijgen.

Aan het eind van de dag bedankte iedereen Choupie voor het leuke moment. En hoewel ze nog steeds rood werd bij een compliment, stopte ze nooit met dansen en haar vrienden aan het lachen maken. Want Choupie wist: geluk is als een grappige dans. Als je het deelt, wordt iedereen blij!



Lait et Miel

Plus de chaussons, plus d'histoires

www.lait-et-miel.fr/



„TYTO PANTOFLE VYPRÁVĚJÍ PŘÍBĚH...“

Výtvory Lait et Miel jsou plné pečlivě promyšlených detailů, které podporují představivost těch nejmenších. Objevte nyní příběh, který vdechně život bačkorám vašeho dítěte.

Beruška Choupie

Na krásné louce plné květin žila Choupie, legrační a moc šťastná beruška. Každé ráno si Choupie řekla: „Dneska rozveselím všechny!“ Svýma malýma nožičkama dělala kotrmelce a legrační tanečky. Všichni broučci kolem ní se smáli, když ji pozorovali.

Jednoho dne se Choupie rozhodla uspořádat velké představení na louce. Pozvala všechny své kamarády: včelky, motýly a dokonce i starého bručouna brouka. Když představení začalo, Choupie přitančila a vyprávěla vtipy. Všichni se smáli nahlas, dokonce i ten starý brouk !

Během představení jí její kamarádka Lila, také beruška, řekla: „Choupie, jsi úžasná!“

Choupie se zastavila a úplně zčervenala. „Oh, ehm... děkuji,“ řekla stydlivě s úsměvem.

Lila se zasmála: „Vždycky zčervenáš, když ti někdo řekne něco hezkého, Choupie!“

Choupie se také zasmála. Uvědomila si, že je hezké dostat pochvalu.

Na konci dne všichni Choupie poděkovali za krásný zážitek. A i když se pořád červenala, když ji někdo pochválil, nikdy nepřestala tančit a rozesmívat své kamarády.

Protože Choupie věděla: štěstí je jako legrační tanec. Když ho sdílíš, všichni jsou šťastní!



Lait et Miel

Plus de chaussons, plus d'histoires

www.lait-et-miel.fr/